



VĚSTNÍK

ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNII

SV. JAKUB V SAN DIEGU – SV. FRANTIŠEK V SAN FRANCISKU – SV. CYRIL A METODĚJ V LOS ANGELES

SRPEN – AUGUST, ZÁŘÍ – SEPTEMBER 2024

MŠE SV. V SRPNU / MASSES IN AUGUST 2024

NEDELE	4.8.	13.00 hod.	<u>SAN FRANCISCO</u> Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)
NEDELE	11.8.	10.00 hod.	INTERNET
NEDELE	18.8.	16.00 hod.	<u>SAN DIEGO</u> St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)
NEDELE	25.8.	13.00 hod.	<u>LOS ANGELES</u> <u>VELEHRAD – zahrada</u> (344 Koch Ave. Placentia)

MŠE SV. V ZÁŘÍ 2024 / H.M. IN SEPTEMBER 2024

San Francisco	1.9.	13.00 hod.	– Nativity Church
INTERNET	8.9.	10.00 hod.	
San Diego	15.9.	16.00 hod.	– St. Maximilian Kolbe

OSLAVA 60. VÝROČÍ ČESKÉ KATOLICKÉ MISIE V KALIFORNII s panem biskupem Václavem Malým

SAN DIEGO SOBOTA 28. 9. v 16.00 hod.
St. Maximilian Kolbe R.C. Polish Mission (1735 Grand Ave SD)

LOS ANGELES NEDELE 29.9. v 13.00 hod.
Polish center (3999 Rose Drive, Yorba Linda)

SAN FRANCISCO NEDELE 6.10. v 13.00 hod.
Nativity of Our Lord R.C. Church (240 Fell Street, SF)

MŠE SV. V ŘÍJNU 2024 / H.M. IN OCTOBER 2024

San Francisco	6.10.	13.00 hod.	– Nativity Church
Internet	13.10.	10.00 hod.	
San Diego	20.10.	16.00 hod.	– St. Maximilian Kolbe
Los Angeles	27.10.	13.00 hod.	– Velehrad – zahrada

Pro **AKTUÁLNÍ INFORMACE** sledujte prosím naše webové stránky www.Czechchurch.org anebo se informujte přímo u koordinátorů jednotlivých misí. / For the latest information follow our website: www.Czechchurch.org

NABÍZENÉ SLUŽBY / OFFERED SERVICES

SVÁTOST SMÍŘENÍ (svatá zpověď) / *CONFESSION*

KŘTY / *BAPTISM*

SVATBY / *WEDDINGS*

SVÁTOST POMAZÁNÍ NEMOCNÝCH, NÁVŠTĚVY

NEMOCNÝCH, MODLITBY ZA NEMOCNÉ – na požádání,

dle domluvy. V naléhavých případech volejte kdykoliv!!!

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK, VISITS OF THE SICK, PRAYERS FOR THE SICK. In urgent cases, call at any time!!!

POHŘBY / *FUNERALS*

DUCHOVNÍ ROZHOVORY / *SPIRITUAL COUNSELING*

KONTAKTY MISIE:

P. Libor Švorčík
VELEHRAD
344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870



TELEFON MISIE: (714) 203-1111
Mobil: (657) 246-9976
Email: libor@hotmail.com

Web: www.Czechchurch.org

Facebook: CzechChurch in California

LOS ANGELES
Koordinátor: George Dvorsky
Tel: (310) 545-9302
dngdvorsky@Verizon.net

SAN DIEGO
Koordinátor: Petr Peterka
Tel: (858) 755-1578
petr@peterkafamily.com

SAN FRANCISCO
Koordinátor: Jan Dedek
Tel: (650) 321-9298
jandedek@comcast.net



Milí krajané, přátelé,

srdečně vás všechny zdravím a omlouvám se za opětovné zpoždění vydání Věstníku. Měsíc srpen i září jsou opět velmi bohaté na církevní svátky, prosím, sledujte kalendář.

Jak asi už všichni víte, koncem září mezi námi přivítáme pana biskupa Václava Malého z Prahy, který má na starosti české krajany žijící v zahraničí (pan biskup Esterka byl jeho předchůdcem). S panem biskupem nejen oslavíme svátek sv. Václava, patrona českého národa (28. 9.), ale také oslavíme 60. výročí života naší české misie v Kalifornii.

Pan biskup plánuje navštívit všechna místa, kde se pravidelně scházíme na mši sv., takže všichni budete mít možnost se s ním setkat. Středem oslav v každém městě (viz 1. strana Věstníku) bude mše sv., při které poděkujeme P. Bohu za naši misii, za ty, kteří byli u zrodu misie, i za všechny živé i zemřelé krajany. Po mši sv. a po pohoštění bude možnost besedy s panem biskupem. Všichni jste srdečně zváni, pan biskup se velmi těší na setkání s vámi.

Přeji vám krásné, požehnané a pokojné letní dny a těším se i já na osobní setkání s vámi. Pán Bůh vás ochraňuj a žehnej vám.

Váš P. Malý

P.S.: Po delší době si vám opět dovoluji poslat obálku na vaše dary pro potřeby a pokračování života naší misie. Velmi vám předem děkuji za vaši pomoc a štědrost! A také vás velmi prosím o modlitbu za naši misii a její budoucnost. Děkuji. L.S.

Náš host, Mons. Václav Malý

Narodil se 21.9.1950 v Praze. Po absolvování gymnázia studoval v letech 1969-1976 na Cyrilometodějské bohoslovecké fakultě v Litoměřicích, na kněze byl vysvěcen 26.6.1976 v Praze. V letech 1976-1978 byl kaplanem ve Vlašimi a Plzni.

V únoru 1977 podepsal Chartu 77, navzdory vědomí, že kvůli



svému podpisu přijde o státní souhlas nutný k vykonávání duchovního povolání. V roce 1979 se angažoval ve Výboru na obranu nespravedlivě stíhaných, který poskytoval praktickou pomoc vězněným disidentům. Téhož roku byl Václav Malý zatčen, obviněn z podvracení republiky a ve vazbě držen sedm měsíců. Po propuštění pracoval jako topič a zeměměřičský figurant, zároveň však působil tajně jako kněz a podílel se na tvorbě katolického samizdatu. Václav Malý byl v letech 1981-1982 mluvčím Charty 77.

Následně se aktivně zapojoval v listopadových událostech. V širokou veřejnou známost vešel za [sametové revoluce](#) v roce 1989, kdy moderoval velká lidová shromáždění, například shromáždění tři čtvrtě milionu lidí na [Letenském pláni](#) 25. listopadu nebo několik shromáždění na Václavském náměstí. Byl spoluzakladatelem a prvním mluvčím [Občanského fóra](#).

V roce 1990 začal spravovat pražskou farnost sv. Gabriela a později sv. Antonína v Holešovicích. V roce 1996 se stal kanovníkem Metropolitní kapituly u sv. Víta a 3. prosince jej papež Jan Pavel II. jmenoval pomocným biskupem pražským. Svěcení pak přijal 11.1.1997 v Praze. Hlavním světitelům byl tehdejší pražský arcibiskup Mons. Miloslav Vlk, spolusvětiteli byli J. Em. Giovanni Coppa a Mons. Jaroslav Škarvada. Jako své biskupské motto si zvolil slova 'Pokora a pravda'.

Václav Malý se trvale angažuje v oblasti ochrany lidských práv, velmi často apeluje na účastenství a pomoc trpícím, postiženým a lidem, kteří jsou vystaveni nesvobodě. V České biskupské konferenci je členem Komise pro kněžstvo a předsedou Rady Iustitia et Pax, menšiny a migranti a **Rady pro pastorační krajanů v zahraničí**.

Vyjma práce v církvi také jezdí po zemích, ve kterých se vyskytují političtí vězni. Navštěvuje jejich rodiny a snaží se je psychicky podpořit. Sepisuje [petice](#) a nenásilnou formou bojuje proti tamějším režimům. Do této chvíle navštívil [Bělorusko](#), [Moldávii](#), [Kubu](#), [Čínu](#), [Súdán](#) a [Írán](#).

KALENDÁŘ NA MĚSÍC SRPEN / CALENDAR FOR AUGUST 2024

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
Čt. 1. srpna	sv. Alfons z Liguori		Mt 13,47-53
Pá. 2. srpna	sv. Eusebius, sv. Petr Julián Eymard		Mt 13,54-58
So. 3. srpna	sv. Lydie		Mt 14,1-12
Ne. 4. srpna	18. neděle v mezidobí sv. Jan Maria Vianney	13.00 SAN FRANCISCO – Mše svatá (Nativity of Our Lord R.C. Church – 240 Fell Street SF)	Jan 6,24-35
Po. 5. srpna	Posvěcení římské baziliky P. Marie		Mt 14,13-21
Út. 6. srpna	Svátek Proměnění Páně		Mk 9,2-10
St. 7. srpna	sv. Kajetán, sv. Sixtus II. a druhové		Mt 15,21-28
Čt. 8. srpna	sv. Dominik		Mt 16,13-23
Pá. 9. srpna	svátek sv. Terezie Benedikty od Kříže		Lk 9,23-26
So. 10. srpna	svátek sv. Vavřince	Za † biskupa Petra Esterku – 3. výročí úmrtí	Jan 12,24-26
Ne. 11. srpna	19. neděle v mezidobí sv. Klára	10.00 INTERNET – Mše svatá Za † Marii Peterkovou	Jan 6,41-51
Po. 12. srpna	sv. Jana Františka de Chantal	Za † Věru Rycheckou	Mt 17,22-27
Út. 13. srpna	sv. Poncián a Hippolyt	Za † i živé členy rodiny Jánské	Mt 18,1-5. 12-14
St. 14. srpna	sv. Maxmilián Kolbe	Za † Růženku a za † i živé členy rodiny Samkovy	Mt 18,15-20
Čt. 15. srpna	Slavnost Nanebevzetí Panny Marie		Lk 1,39-56
Pá. 16. srpna	sv. Štěpán Uherský	Za † Luboše Jednorožce	Mt 19,3-12
So. 17. srpna	sv. Myron	Za † i živé členy rodiny Jednorožec	Mt 19,13-15
Ne. 18. srpna	20. neděle v mezidobí sv. Helena	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave) Za † P. Josefa Šacha	Jan 6,51-58
Po. 19. srpna	sv. Jan Eudes	Za † i živé členy rodiny Oberreiter	Mt 19,16-22
Út. 20. srpna	sv. Bernard	Na poděkování za dar života Aleny Kolečkářové	Mt 19,23-30
St. 21. srpna	sv. Pius X.		Mt 20,1-16a
Čt. 22. srpna	Panna Maria Královna		Mt 22, 1-14
Pá. 23. srpna	sv. Růžena z Limy		Mt 22,34-40
So. 24. srpna	svátek sv. Bartoloměje apoštola		Jan 1,45-51
Ne. 25. srpna	21. neděle v mezidobí sv. Ludvík, sv. Benedikt a druhové	13.00 VELEHRAD – ZAHRADE – Mše svatá	Jan 6,60-69
Po. 26. srpna	ct. Martin Středa	Za † Františka Kolečkáře	Mt 23,13-22
Út. 27. srpna	sv. Monika		Mt 23, 23-26
St. 28. srpna	sv. Augustin		Mt 23,27-32
Čt. 29. srpna	Umučení sv. Jana Křtitele		Mk 6,17-29
Pá. 30. srpna	sv. Fiakr		Mt 25, 1-13
So. 31. srpna	sv. Rajmund	Za † i živé členy rodiny Kolečkářovy	Mt 25, 14-30

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. POZNÁMKA: žádost o mši.

KALENDÁŘ NA MĚSÍC ZÁŘÍ / CALENDAR FOR SEPTEMBER 2024

DATUM	SVÁTKY CÍRKEVNÍ	ÚMYSL MŠE SVATÉ	EVANGELIUM
Ne 1. září	22. neděle v mezidobí sv. Jiljí	13.00 SAN FRANCISCO – Mše svatá (Nativity of Our Lord R.C. Church – 240 Fell Street SF)	Mk 7, 1-8, 14-15, 21-23
Po. 2. září	sv. Justus		Lk 4,16-30
Út. 3. září	sv. Řehoř Veliký		Lk 4,31-37
St. 4. září	sv. Rozálie		Lk 4,38-44
Čt. 5. září	sv. Tereza z Kalkaty (Matka Tereza)	Za † i živé dobrodince a dárce naší misie	Lk 5,1-11
Pá. 6. září	sv. Magnus		Lk 5,33-39
So. 7. září	sv. Melichar Grodecký	Za † Annu Grofovou a za † i živé členy rodiny	Lk 6,1-5
Ne 8. září	23. neděle v mezidobí Narození Panny Marie	10.00 INTERNET – Mše svatá	Mk 7,31-37
Po. 9. září	sv. Petr Klaver	Za † Václava Vilímka	Lk 6,6-11
Út. 10. září	bl. Karel Spinola	Za † i živé členy rodiny Frostovy	Lk 6,12-19
St. 11. září	sv. Emil		Lk 6,20-26
Čt. 12. září	Jména Panny Marie /sv. Quido		Lk 6, 27-38
Pá. 13. září	sv. Jan Zlatoustý		Lk 6,39-42
So. 14. září	Svátek Povýšení sv. kříže	Na poděkování za dar kněžství	Jan 3,13-17
Ne. 15. září	24. neděle v mezidobí Panna Maria Bolestná – hlavní patronka Slovenska	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave) Za slovenský národ	Mk 8,27-35
Po. 16. září	sv. Ludmila	Za † maminku Ludmilu a tatínka Jindřicha	Lk 7,1-10
Út. 17. září	sv. Kornélius a Cyprián, sv. Bellarmin		Lk 7,11-17
St. 18. září	sv. Josef Kupertinský	Za † Jana a Drahomíru Mrázovy	Lk 7,31-35
Čt. 19. září	sv. Januáriuš	Za † i živé členy rodiny Chybíkovy	Lk 7, 36-50
Pá. 20. září	sv. Ondřej, Pavel a druhové	Za † i živé členy rodiny Wimmerovy	Lk 8,1-3
So. 21. září	Svátek sv. Matouše	Za † i živé členy rodiny Skovajsovy	Mt 9,9-13
Ne. 22. září	25. neděle v mezidobí sv. Mořic a druhové		Mk 9,30-37
Po. 23. září	sv. Pio z Pietrelciny	Za † i živé členy rodiny Jednorozec	Lk 8,16-18
Út. 24. září	sv. Gerard (Jaromír)		Lk 8,19-21
St. 25. září	sv. Kleofáš		Lk 9,1-6
Čt. 26. září	sv. Kosma a Damián	Za † i živé členy rodiny Gajdoš	Lk 9,7-9
Pá. 27. září	sv. Vincenc z Paula		Lk 9,18-22
So. 28. září	Slavnost sv. Václava	16.00 SAN DIEGO – Mše svatá (St. Maximilian Kolbe R. C. Polish Mission 1735 Grand Ave)	Mt 16,24-27
Ne. 29. září	26. neděle v mezidobí Svátek sv. archandělů Michaela, Gabriela a Rafaela	13.00 LOS ANGELES (POLISH CENTER – 3999 Rose Drive, Yorba Linda)	Mk 9,38-43.45. 47-48
Po. 30. září	sv. Jeroným		Lk 9, 46-50
Út. 1. října	sv. Terezie od Dítěte Ježíše		Lk 9,51-56
St. 2. října	sv. andělé strážní		Mt 18, 1-5.10
Čt. 3. října	sv. Maxmilián		Lk 10, 1-12
Pá. 4. října	sv. František z Assisi		Lk 9,57-62

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě. Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se na P. Libora. POZNÁMKA: žádost o mši.

VYPROŠUJEME DAR ZDRAVÍ NAŠIM NEMOCNÝM:

Heleně Dvořákové, Marii a Josefovi Stalmachovým, Georgovi Dvorskému, Annette Gathright a Slávce Ulrichové.
Panno Maria, Uzdravení nemocných, přimlouvej se za ně u svého Syna Ježíše Krista! Amen.



GRATULUJEME všem oslavencům a jubilantům měsíce srpna i září.
Přejeme a vyprošujeme jim hodně zdraví, síly, radosti a Božího požehnání!



DARY A PŘÍJMY MISIE – ČERVEN A ČERVENEC 2024 - \$ 2,794.00

(Sbírka: \$ 1,914.00; Poštou: \$ 870.00; Online: \$ 10.00)

Pán Bůh Vám všem odplat' Vaši štědrost a podporu naší misie. Každý měsíc je za všechny dárce a dobrodince sloužena mše sv.

UPOZORNĚNÍ: Správný název našeho bankovního účtu je: Velehrad California Czech Catholic Mission nebo VCCCM.

YOUR TRUST OR WILL: Please remember our Czech mission in your trust or will. Our legal title is: **Velehrad California Czech Catholic Mission, Inc., 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870.** For information call Fr. Libor: 714-203-1111. Thank you!

Věstník vychází vždy na začátku měsíce. Příspěvky a připomínky posílejte P. Liborovi.

<p>Surf City Natural Healings <i>Chiropractic and Wellness Center</i> 5891 Warner Ave. Huntington Beach, CA 92649 Phone: 714-846-3544 dr.angelica.malek@gmail.com www.surfcitynaturalhealings.com</p>	<p>Advokátní kancelář H&P Law s.r.o. <i>Zajišťujeme veškeré právní služby na území České republiky</i></p> <p>www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz Tel: (+420) 221 719 041 Fax: (+420) 221 719 059</p>	<p>Milan Kyncl, Esq. Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 milan@wkklawyers.com TEL (714) 539-9900</p>
<p>First Catholic Slovak Ladies Association <small>of the United States of America a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH 125 Years Protecting Families</small></p> <p>James J. Donovan, FIC <small>FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcsia.com</small></p>	<p>LIBERTY FOOTWEAR <small>BUILT IN AMERICA</small></p> <p>1750 Alpine Ave NW Grand Rapids, MI 49504 616.930.3060 www.libertyfootwear.net</p>	<p>Travel Center Long Beach – Jana 562.498.1280 e-mail veverka@aol.com Santa Monica – Eva 310.396.8781 evaslovacek@gmail.com</p>
<p>Val Dostalek Photography Wedding, Portraits and Real Estate</p> <p>Vladimir Dostalek 858 866 6966 valdostalek@gmail.com www.ValDostalek.com</p>	<p>COMFORT ASSISTING <small>HOME HEALTH AGENCY</small></p> <p>CPR For You Now</p> <p>Kompletní domácí zdravotní péče a CPR <i>Jsme akreditováni pro všechna pojištění, Medicare atd.</i> Call Barbora 925-285-1317 e-mail: 1218nursing@gmail.com</p>	<p>Pinnacle Pools, Inc. Tel: 951-796-2792 Email: jjurecka76@yahoo.com Construction, renovations, plastering, installations, repairs, maintenance</p>
<p>Místo pro vaši reklamu Available for your announcement</p>	<p>Realitní kancelář Horren s.r.o. <i>Kompletní nabídka realitních služeb na území České republiky</i> www.horren.cz, e-mail: info@horren.cz Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00 Czech Republic</p>	<p>CCU Life <small>CZECH CATHOLIC UNION</small></p> <p>Life Insurance products since 1879 216.341.0444 • insurance@czechccu.org www.czechccu.org Contact Theresa Aveni, President, for information</p>